

**Türkiye Cümhuriyetile Yunanistan Hükûmeti arasında mün-
akit ikamet ticaret ve seyrisefain mukavelenamesine mer-
but (A ve B) listelerindeki hataların tashihi hakkında 1/236
numaralı kanun lâyihası ve Hariciye, İktisat ve Bütçe
encümenleri mazbataları**

T. C.

Başvekâlet

Muamelât müdürlüğü

Sayı 6/34

7-1-1932

B. M. M. Yüksek Reisliğine

Türkiye - Yunanistan, ticaret ve seyrisefain mukavelenamesine merbu «B» listelerinde yapılan hataların tashihi hakkında Hariciye vekâletince hazırlanan ve İcra vekilleri Heyetinin 3 -I- 932 tarihli içtimanda Yüksek Meclise arzı kararlaştırılan kanun lâyihası esbabı mucibesile birlikte takdim olunmuştur.

Muktazasının ifasına müsaade buyurulmasını rica ederim efendim.

Başvekil
İsmet

Esbabı mucibe mazbatası

30 teşrinievvel 1930 tarihinde imza edilip halen mevki meriyette bulunan Türkiye - Yunan ikamet ve ticaret, seyrisefain mukavelenamesine merbut olup Yunan Hükûmeti tarafından Türkiye müvaredatına behşedilen tenzilâtı rüsumiyeye müteallik «A» listesinin 45 inci bendinin a, b, (c, 1, 2) numaralarında gösterilen rüsumun beher metre mikâba ait olması lâzım gelirken sehven beher 100 kilosuna diye kaydedilmiştir. Sıkleti izafiyesi en az bulunan kerestelerin bile beher metre mikâbı 500 kiloyu mütecaviz olmasına nazaran tamamilen aleyhimize olan işbu hata ile yine mezkûr mukavelenameye merbut «B» listesindeki (Kolofan) kelimesinin yanına «H» harfi yerine sehven «B» harfi yazılmasından ibaret bulunan yanlışlık her iki Hükûmet arasında mukavele ile beraber meri olmak üzere tashih edilmiş bulunduğundan tashihi vakım kabul ve tasdikını temin etmek üzere işbu kanun lâyihasını Hükûmetimiz Yüksek Meclisinin tasvip nazarlarına arz ederim.

Hariciye encümeni mazbatası

T. B. M. M.
Hariciye encümeni
Karar No. 4
Esas No. 1/236

31-XII-1932

Yüksek Reisliğe

Türkiye Cümhuriyetile Yunanistan Hükûmeti arasında aktolunan ikamet, ticaret ve seyrisefain mukavelenamesine merbut (A ve B) listelerinde hataların tashihi hakkındaki kanun lâyihası encümenimiz tarafından kabule şayan görüldüğünden Yüksek Meclisin tasdik ve tasvibine arz olunmuştur.

Reis	M. M.	Kâtip	Aza	Aza	Aza	Aza
Siirt			Bolu	İstanbul	Kocaeli	Erzincan
<i>Mahmut</i>			<i>Falih Rıfkı</i>	<i>Salâh Cimcoz</i>	<i>I. Süreyya</i>	<i>Saffet Ziya</i>

İktisat encümeni mazbatası

T. B. M. M.
İktisat encümeni
Karar No. 13
Esas No. 1/236

12 - I - 1933

Yüksek Reisliğe

Türkiye Cümhuriyeti ile Yunanistan Hükûmeti arasında aktolunup Büyük Millet Meclisince 9 mart 1931 tarihli ve 1758 numaralı kanun ile kabul edilen ikamet, ticaret ve seyrisefain mukavelenamesine bağlı (A ve B) listelerindeki iki yanlışlığın tashihi hakkında Hariciye vekâletince hazırlanıp İcra Vekilleri Heyetinin 3 - I - 1932 tarihli içtimarında kabul ve Yüksek Meclisin tasvibine arzedilen kanun lâyihası encümenimize havale edilmekle tetkik ve müzakere olundu:

Tashihi talep edilen iki meseleden biri Yunan tarife kanununa ait olup Türkiyeden Yunanistana ithal edilecek kerestelerin resme esas teşkil eden vahit miktarda taallûk etmektedir. Elyevm meriyette bulunan mukaveleye bağlı (A) cetvelidne 45 tarife numarasının (A, B, C/1,2) bentlerine ait olmak üzere vahit sütununda metre mikâbı yazılacak yerde bu cihet zühulen 100 kilo olarak yazılmıştır. Bilâhara nazarı dikkati celbeden ve ihracatımız aleyhinde olan bu yanlışlığın esas mukavelename ile birlikte meriyete girmek üzere tashihi Hükûmetler arasında kararlaştırılmış bulunmaktadır.

Tashihi talep edilen meselelerden ikincisi (B) listesinde 277 numaranın (B) bendinde gösterilen kolofan bizim tarifemizin 277 nci maddesinin (H) tarife bendinde yazılı olmasına mebnî ona göre tashihi maksadına matuftur. Her iki tashihin esas mukavelename ile birlikte meri olmak üzere kabulü encümenimizce muvafık görülmüş ve kanun lâyihasında ifadeye ait bazı tadilat yapılarak Heyeti umumiyenin tasvibine arzına karar verilmiştir.

İktisat E. Rs.	M. M.	Kâ.	Aza	Aza	Aza	Aza
Edirne	Şebin K.	Afyon K.	Bursa	Bolu	İstanbul	Eskişehir
<i>Şakir</i>	<i>İsmail</i>	<i>İzzet</i>	<i>Dr. R. Ferit</i>	<i>Şükrü</i>	<i>Alâettin</i>	<i>Emin</i>

Bütçe encümeni mazbatası

T. B. M. M.
Bütçe encümeni
Mazbata No. 247
Esas No. 1/236

14 - X - 1933

Yüksek Reisliğe

Türkiye Cümhuriyeti ile Yunanistan Hükümeti arasında aktolunan ikamet, ticaret ve seynisefain mukavelenamesine bağlı A ve B listelerindeki iki yanlışlığın tashihi hakkında Hariciye vekâletince tanzim ve İcra Vekilleri Heyetinin 3 - I - 1932 tarihli iktidarında Yüksek Meclise arzı kararlaştırılan kanun lâyihası İktisat ve Hariciye encümenleri mazbataları ile beraber encümenimize havale edilmekle müzakere ve tetkik olundu.

İşbu kanunun aslı Bütçe encümeninden çıkmadığı ve şimdiki istenilen de yanlışlığı düzeltmeden ibaret bulunduğu eihetle kanunun ilk müzakere edildiği Hariciye ve İktisat encümenlerinin bu defa da bu tashihi üzerine tanzim eyledikleri mazbataların Yüksek Heyetin tasvibine arz edilmek üzere makamı Riyasete takdimine karar verildi.

Reis	M. M.	Kâ.	Aza	Aza	Aza
Gumuşane	Bursa	Tokat	Çorum	Erzurum	İstanbul
H. Fehmi	Dr. Galip	Süreyya	Mustafa	Asım	Sadettin
Aza	Aza	Aza			
İsparta	Kırklareli	Manisa			
Mükerrem	M. Nahit	M. Turğut			

HÜKÜMETİN TEKLİFİ

Türkiye - Yunan ikamet, ticaret ve seyrisefain mukavelenamesine merbut (A ve B) listelerinde görülen hataların tashihine mütedair kanun lâyhası

MADDE 1 — Türkiye - Yunan ikamet, ticaret ve seyrisefain mukavelenamesinde görülen hataların iki Hükümet arasında mukavele ile beraber meri olmak üzere yapılan berveçhi ati tashihleri kabul edilmiştir:

1 - «A» listesinin 45 inci bendi a, b ve (c 1, 2) numaralarında münderiç (yüz kilosu) yerine (metre mikâbr) kelimesi konulacaktır,

2 - «B» listesinin 277 nci bendindeki (colophane) kelimesinin yanındaki «B» harfi yerine «H» konulacaktır.

MADDE 2 — Bu kanun neşri tarihinden muteberdir.

MADDE 3 — Bu kanunun ahkâmını icraya İcra Vekilleri Heyeti memurdur.

3 - I - 932

Bş. V.	Ad. V.	M. M. V.
<i>İsmet</i>	<i>Yusuî Kemal</i>	<i>Zekâi</i>
Da. V.	Ha. V. V.	Mal. V.
<i>Ş. Kaya</i>	<i>Ş. Kaya</i>	<i>M. Abdülhakik</i>
Me. V.	Na. V.	İk. V.
<i>Esat</i>	<i>Hilmi</i>	<i>M. Şeref</i>
S. İ. M. V.	G. İ. V.	Zr. V.
<i>Dr. Refik</i>	<i>Ali Rana</i>	<i>Muhlis</i>

İKTİSAT ENCÜMENİNİN TADİLİ

Türkiye Cümhuriyetile Yunanistan Hükümeti arasında aktolunan ikamet, ticaret ve seyrisefain mukavelenamesinin tasdiki hakkındaki 9 mart 1931 tarihli ve 1758 numaralı kanuna müzeyyel kanun lâyhası

MADDE 1 — Türkiye Cümhuriyetile Yunanistan Hükümeti arasında 30 teşrinievvel 1930 tarihinde Ankarada akit ve imza olunan ve 9 mart 1931 tarihli ve 1758 numaralı kanunla tasdik edilen ikamet, ticaret ve seyrisefain mukavelenamesinde esas mukavelename ile beraber meri olmak üzere aşağıda yazılı tashihler yapılmıştır.

A) Mukavelenameye bağı (A) listesinin 45 inci Yunan tarife numarasının (A, B, C - 1, 2) bentleri hizalarında vahit sütununda gösterilen 100 kg. işareti yerine metre mikâbr kelimesi konulacaktır.

B) Mukavelenameye bağı (B) listesinin 277 Türk tarife numarasında gösterilen kolofan kelimesi yanındaki B harfi yerine H harfi konulacaktır.

MADDE 2 — Aynen

MADDE 3 — Aynen